FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 183
Enu 73

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 183 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 52 — {in / dans} Montreal St Marie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Ja Lesperance — 7 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age when	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	State where person is employed, as in mine, mill, factory, shop, office, store, yard, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in centesimal.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at College or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI (Indiquer l'âge	
Domiciles.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme usine, fabrique, moulin, mine, magasin, ferme, chantier, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à la semaine ou au mois.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée couramment.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans, au Collège ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
84	88	Kaby Ephrem	444 Delorimier	M.	Chef	M.	avril	1877	35	Que			Français	Canadien	Cath R.	Tailleur	10-1-26	Mm	ou	Mon	Chez moi	52		60		900			2000	5000	27 00		ou	ou	fr a			
		" Delphine	"	F.	Epouse	M.	mars	1883	29	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucun	N G												1000	3000	5 20		ou	ou	fr a			
		" Marguerite	"	F.	fille	C	juil	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G												1000	10000	2 20	10	ou	ou	fr a			
		" Gerard	"	M.	fils	C	août	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G												1000	9000	2 20	10	ou	ou	fr a			
		" Philippe	"	M.	fils	C	Dec	1907	2	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G												1000	7000	2 20	10	ou	ou	fr a			
		" Josephine	"	F.	fille	C	mai	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G																				
85	89	Foster Georges	446 "	M.	Chef	M.	mar.	1879	30	Angleterre	1870		Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Ingenieur	11-5-12	Mm	ou	Mon	Cohans	52		60		1600							ou	ou	a fr			
		" Louisa	"	F.	Epouse	M.	août	1883	27	Que			Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Aucun	N G																ou	ou	a			
		Graham Joseph	"	M.	Locataire	C	mai	1881	30	E.U.	1911		Ecossais	Americain	Epd d'Ang.	machiniste	5-5-12	Mm	ou	Mon	Boutilier												ou	ou	a			
		Foster Annie	"	F.	fille	C	Oct.	1899	23	Que			Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Aucun	N G																ou	ou	a			
86	90	Teoadon Arthur	448 "	M.	Chef	M.	Nov.	1870	42	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Surintendant	2-99	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		60		1100							ou	ou	a fr			
		" Marie	"	F.	Epouse	M.	juil	1888	24	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Aucun	N G																ou	ou	a			
87	91	McCamy Frederic	450 "	M.	Chef	M.	Jan	1871	40	Irlande	1901		Irlandais	Canadien	Methodiste	Commis	11-9-12	ou			C.P.R.	52		60		700							ou	ou	a			
		" Annie	"	F.	Epouse	M.	avril	1874	36	Irlande	1901		Irlandais	Canadien	Methodiste	Aucun	N G																ou	ou	a			
		" William	"	M.	fils	C	avril	1904	7	Que			Irlandais	Canadien	Methodiste	-	N G																10	ou	ou	a			
88	92	Dyson William	452 "	M.	Chef	M.	Mai	1870	42	Angleterre	1905		Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Journalier	3-9-12	Mm	ou	Mon	Rem.	45		60									ou	ou	a			
		" Emma	"	F.	Epouse	M.	avril	1871	40	Angleterre	1905		Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Aucun	N G																ou	ou	a			
		" William	"	M.	fils	C	Jan.	1897	14	Que			Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Grant	15-5-12	Mm	ou	Mon	Boy grocery			Commission								ou	ou	a			
		" Joseph	"	M.	fils	C	Nov.	1897	13	Que			Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Aucun	N G																ou	ou	a			
		" Maud	"	F.	fille	C	July	1899	11	Que			Anglais	Canadien	Epd d'Ang.	Couturiere	4-6-12	Mm	ou	Mon	Laliberte	45		60		500							ou	ou	a			
		" Pearcy	"	M.	fils	C	oct	1898	14	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.	Office Boy	10-8-12	Mm	ou	Mon	Office	52		48		175								ou	ou	a			
		" Charles	"	M.	fils	C	Mar.	1900	12	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.		N G																10	ou	ou	a fr			
		" Jasper	"	M.	fils	C	Nov.	1903	8	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.		N G																10	ou	ou	a fr			
		" Robert	"	M.	fils	C	Jan.	1905	7	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.		N G																10	ou	ou	a			
		" John	"	M.	Locataire	C	Nov	1886	26	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.	Journalier	11-6-21	Mm	ou	Mon	C.P.R.	52		60		700								ou	ou	a			
		" Nicholas	"	M.	Locataire	C	Mar	1902	2	Que			Anglais	Canadien	E. d'Ang.	Journalier	11-6-21	Mm	ou	Mon	C.P.R.	52		60		700								ou	ou	a			
89	93	Foulin Godfroi	454 "	M.	Chef	M.	avril	1868	44	Que			Français	Canadien	Cath R.	Shipper	6-6-99	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		55		600								ou	ou	fr a			
		" Alice	"	F.	fille	C	juil	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucun	N G																	ou	ou	fr a			
		" Omer	"	M.	fils	C	juil	1894	18	Que			Français	Canadien	Cath R.	Bracker	10-6-18	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		60		700								ou	ou	fr a			
		" Alex	"	F.	fille	C	juil	1896	16	Que			Français	Canadien	Cath R.		10-6-80	Mm	ou	Mon	Magasin	52		55		550								ou	ou	fr a			
		" Achille	"	M.	fils	C	Jan	1898	14	Que			Français	Canadien	Cath R.	Commis	10-6-80	Mm	ou	Mon	Magasin	52		55		400								ou	ou	fr a			
		" Eloi	"	M.	fils	C	Jan	1901	11	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucun	N G																10	ou	ou	fr a			
		Spence Hamil	"	M.	Locataire	C	Jan	1888	24	Ecosse			Ecossais	Canadien	Cath R.	Collecteur	10-3-82	Mm	ou	Mon														ou	ou	fr a			
90	94	Fitzpatrick Stephen	456 "	M.	Chef	M.	Jan	1882	32	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Manufacturier	1-6-12	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		60		675			1000	M 2000	16 00		ou	ou	a			
		" Marguerite	"	F.	Epouse	M.	Dec	1882	22	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Aucun	N G																	ou	ou	a			
		" Edouard	"	M.	pere	M.	Jan	1861	50	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Journalier	3-9-12	Mm	ou	Mon	Rem.	50		60		575							ou	ou	a			
		" Maggie	"	F.	mere	M.	mai	1859	53	Que			Anglais	Canadien	Cath R.	Aucun	N G																	ou	ou	a			
		" Alma	"	F.	Soeur	C.	Mar.	1891	3	Que			Anglais	Canadien	Cath R.		N G																10	ou	ou	a fr			
91	95	Macumber Thomas	460 "	M.	Chef	M.	Mar.	1858	52	Irlande			Irlandais	Canadien	Methodiste	Surintendant	1-6-12	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		60		700			1000	M 3000	24 00		ou	ou	a			
		" Annie	"	F.	Epouse	M.	Dec	1857	53	Irlande			Irlandais	Canadien	Methodiste	Aucun	N G																	ou	ou	a			
		" Marie	"	F.	fille	C	Sept.	1890	22	Que			Irlandais	Canadien	Methodiste	Ticket office	11-6-10	Mm	ou	Mon	C.P.R.	52		60		400								ou	ou	a			
		Forla Jennie	"	F.	Belle Soeur	C	Janv.	1867	45	Russie			Irlandais	Canadien	Methodiste	Translatrice	1-6-12	ou			Bible Society													ou	ou	a			
		Smith Jennie	"	F.	Invite	C	Sept	1893	16	Angleterre	1850		Anglais	Canadien	Methodiste	Aucun	N G																	ou	ou	a			
92	96	MacAlpin Andrew	462 "	M.	Chef	M.	oct	1882	28	Ecosse			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Commis	1-6-12	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		48		480			1000	M	16 00		ou	ou	a			
		" Edith	"	F.	Epouse	M.	Juil	1888	24	Ecosse			Ecossais	Canadien	Presbyterien	Aucun	N G																	ou	ou	a			
93	97	Monpeau Stanislas	464 "	M.	Chef	M.	Mar	1870	41	Que			Français	Canadien	Cath R.	Contremaitre	6-3-99	Mm	ou	Mon	Boutilier	52		60		900			2000	M 2000	30 00		ou	ou	fr a			
		" Elizabeth	"	F.	Epouse	M.	Juin	1881	30	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucun	N G													500	3000	12 00		ou	ou	fr			
		" Louis	"	M.	fils	C	mai	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G																10	ou	ou	fr a			
		" Alexise	"	M.	fils	C	Dec	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G																10	ou	ou	fr a			
		" Leon	"	M.	fils	C	avril	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R.		N G																			~			

7900 — 13680